



Jegyzőkönyv

Készült Pilisszentiván község Német Nemzetiségi Önkormányzatának

2025. április 22-én 14.00 órakor megtartott üléséről

Jelen vannak:

<i>dr. Mirk Mária</i>	<i>elnök</i>
<i>Török-Marlók Jessica</i>	<i>alelnök</i>
<i>Radnai Tamás</i>	<i>képviselő</i>
<i>Szulimán-Koczó Dóra</i>	<i>képviselő</i>
<i>Kreisz Anett</i>	<i>képviselő</i>

Meghívottként jelen:

<i>Richolm Erik</i>	<i>polgármester</i>
---------------------	---------------------

dr. Mirk Mária

Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy az ülés 4 jelenlévő képviselővel határozatképes, itt jelzi, hogy Kreisz Anett késését előre jelezte, végül tárgyalásra javasolja a napirendi pontokat a meghívóban szereplő sorrendhez képest azzal az eltéréssel, hogy a 3-5-ös napirendek kerüljenek először megtárgyalásra, Polgármester Úrra tekintettel.

1. napirendi pont: A 301. betelepülési jubileummal kapcsolatos szervezési feladatok

Szulimán-Koczó Dóra

Elmondja, hogy ő vállalta a műsor szervezését, a konferálást Török-Marlok Jessica vállalta, az esemény plakátja elkészült. A műsor keretében fellépnek az óvodások, az énekkar, az iskola Mundart kategóriában továbbjutott diákjai, illetve a Helytörténeti Egyesület leleplezi a betelepülési emlékműhöz elkészült kiegészítő információs táblát.

Richolm Erik

Javasolja, hogy legyen pontos forgatókönyv a hasonló eseményekhez, rendezvényekhez.

Kreisz Anett megérkezik az ülésre, a jelenlévő képviselők száma 5 fő.



Török-Marlók Jessica

Kéri konferálás szövege miatt kerüljön pontosan meghatározásra a program.

2. napirendi pont: A májusfaállítással kapcsolatos szervezési feladatok

Richolm Erik

Javasolja kevesebb, egyszerűbb program minél precízebb szervezését, illetve, hogy a fellépőkkel mielőbb történjen meg az egyeztetés. Részükre szoktak készülni vendéglátással.

Az ünnepség kezdetét a képviselők a Fő téren, 17:00 órában határozzák meg.

3. napirendi pont: A „Dialektusmentő film” készítése a Mozgó-Képes-Lapok sorozat keretében. Árajánlatok, pályázatok (NKUL-KP-1-2025; ÉMNÖSZ; Soltész Miklós, Ritter Imre)

Dr. Mirk Mária

Véleménye szerint fontos a film elkészülte, oktatási, archiválási céllal, más által készített, hozott felvételtől pedig nem biztos, hogy lesz olyan profi szakember, aki elvállalja a film legyártását.

Radnai Tamás

Szerinte a lényeg az, hogy felvételre kerüljön, ahogy a megnevezett emberek beszélnek, megörökítésre kerüljön a nyelvjárás, az elkészült nyersanyagból pedig később is lehet akár filmet készíteni.

Richolm Erik

Támogatja a film elkészültének ötletét, viszont szerinte is megfontolandó, hogy a nemzetiségi önkormányzat tartaléka nagy részének e célra történő felhasználása arányaiban nem túl nagy kiadás-e.

Radnai Tamás

Vállalná, hogy saját eszközeivel elkészíti a felvételeket, május 18-át javasolja a felvételek elkészítésére. Kéri, hogy Gábeli Tamást értesítsék, hogy mégsem szeretnék igénybe venni a szolgáltatását.

Dr. Mirk Mária

Május 8-ra és május 15-re összehívja az érintetteket a sváb nyelv gyakorlása céljából. Elmondja még, hogy beadta a pályázatot a filmforgatással kapcsolatos támogatásra.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a harmadik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:



22/2025.(IV.22.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy 2025. május 18-án megkezdí a „Dialektusmentő film” elkészültéhez szükséges anyag felvételét. A munkát Radnai Tamás vállalta.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4. napirendi pont: *Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi ülésterve*

A nemzetiségi képviselők az ülések további időpontjai tekintetében minden hónap második szerdája reggel 9 órát határozzák meg, ennek megfelelően a következő ülések időpontjai: május 14, június 11, szeptember 10.

5. napirendi pont: *A kommunikáció javítása, feladatok konkretizálása*

Dr. Mirk Mária

Szerinte a kommunikáción nagyon sok múlik, úgy látja, hogy az online térben történt egyeztetések nem olyan hatékonyak.

Szulimán-Koczó Dóra

Úgy gondolja, hogy gyorsan meghozandó, fontos kérdésekben célravezetőbb az elektronikus kommunikáció, viszont a lényeg ebben a formában sokszor elveszik, nincs az adott kérdésekben visszacsatolás.

Dr. Mirk Mária

A feladatok és azok kiosztásának konkretizálását is lehetne hatékonyabban végezni.

6. napirendi pont: *A Tájház házirendjének véglegesítése (a két melléklet összedolgozása)*

Napirendről későbbi tárgyalás céljából levéve.

7. napirendi pont: *A tájházi múzeum (2 helyiség) villanszerelése, festése, árajánlatok*

Radnai Tamás vállalja villanszerelés tekintetében árajánlatok beszerzését. Mirk Mária és Szulimán-Koczó Dóra a műszaki osztály munkatársa (Hanulics István) segítségével szemlére hívnak három szobafestőt és árajánlatot kérnek tőlük.

8. napirendi pont: *Az AUDI-Schule csoportjainak fogadása április 29-én*

Török-Marlók Jessica

Elmondja, hogy a korábbi években Gátas Ernő fogadta a 9-10-11. évfolyamos diákokat a



házasságkötő teremben, ő mesélt az NNÖ működéséről. Véleménye szerint amennyiben idén tanösvény túrát és LdU-val kapcsolatos állomást is terveznek erre a napra a diákokkal, azt forgószínpad szerűen lehetne kivitelezni a gyerekek várhatóan magas létszámára tekintettel.

Dr. Mirk Mária

Rögzíti a program részleteit: Török-Marlók Jessica a tájház nagytermében egy csoport számára prezentációt tart az LdU működéséről, a második csoportnak Szulimán-Koczó Dóra és Rádler Henriett sváb néptáncot tanít a teraszon, a harmadik csoporttal pedig Mirk Mária végig járja a nemzetiségi tanösvényt.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a nyolcadik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

23/2025.(IV.22.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy 2025. április 29-én fogadja a győri AUDI-Schule diákjait és számukra egész napos programot szervez.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

9. napirendi pont: Nyári nemzetiségi tábor tervezése

Az előterjesztéshez megküldött pályázati anyaggal a képviselők egyetértenek, egyelőre csak az időpontot (2025. július 14-18. 5 nap) rögzítik. A foglalkozások tematikáját és pontos beosztását az elnyert támogatás függvényében később alakítják ki.

10. napirendi pont: Egyebek, aktualitások

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a tizedik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

24/2025.(IV.22.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy az ÉMNÖSZ által a nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek 2025. évi költségvetési támogatására kiírt pályázaton a tájnyelvi gyűjtőmunka témájában részt vesz.

Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

Dr. Mirk Mária

Elmondja, hogy Brandhuber Ildikó két jó állapotú és minőségű, pilisszentiváni hagyatékából



származó, stabil szekrényt ajánlott fel.

Szulimán-Koczó Dóra

Támogatja a szekrények elfogadását, szerinte alkalmasak lennének a nemzetiségi viseletek, kalapok tárolására.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a tizedik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

25/2025.(IV.22.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy a Brandhuber Ildikó által a Tájház múzeuma részére felajánlatott szekrényeket elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

Miután az ülésen több napirend, hozzászólás, kérdés, bejelentés nem volt, dr. Mirk Mária elnök az ülést 16.30 órakor bezárta.

dr. Mirk Mária
elnök



Török-Marlók Jessica
jegyzőkönyv-hitelesítő

